



--	--	--	--	--	--	--	--

Ескертпе!

Сауалнама баспалық әріптермен толық және ұқыпты түрде толтырылуы тиіс.
Дұрыс толтырылмаған сауалнама кіру визасын беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Atención!

Formulario debe ser relleno completamente y cuidadoso, en letras mayúsculas.
Relleno incorrecto del formulario puede ser la razón del rechazo de concesión del visado.

фотосуреті

foto

1. **Тегі**/Apellido(s): _____

2. **Аты**/Nombre(s): _____

3. **Өзге де тегі мен аты**/Otros nombres y apellidos: _____

4. **Жынысы**/Sexo: **Ер**/varon **Әйел**/mujer

5. Fecha de nacimiento:

күні/día айы/mes жылы/año

6. **Туған жері (қала және ел)**/Lugar de nacimiento (ciudad y país): _____

7. **Азаматтығы**/Nacionalidad: _____

Туған кезіндегі азаматтығы/Nacionalidad por nacimiento: _____

8. **Отбасы жағдайы**/Estado civil:

бойдақ/soltero(a) **үйленген (күйеуде)**/casado(a)

ажырасқан/divorciado(a) **тұл ер (жесір)**/viudo(a)

9. **Егер үйленген (күйеуде) болсаңыз жұбайыңыздың (зайыбыңыздың) аты-жөнін және азаматтығын көрсетіңіз**/Si Ud. esta casado/a, por favor, indique el apellido y nacionalidad del cónyuge: _____

10. **Тұрақты тұратын мекен-жайы**/Su dirección permanente: _____

тел/tel. _____

11. **Мамандығы және лауазымы**/Ocupación (educación y cargo): _____

12. **Жұмыс орны**/Lugar de trabajo: _____

мекен-жайы/dirección: _____ тел/tel. _____

13. **Паспорт түрі**/Tipo de pasaporte:

дипломаттық/diplomatico **қызметтік**/de servicio

ұлттық/ordinario **басқа құжат түрі**/otros tipos del documento

Нөмірі/Número: _____ **берілген күні**/fecha de expedición: _____ **берілген жері**/expedido por: _____

қолданыс мерзімі/valido hasta: _____

14. **Туған елінен тыс тұратын адамдар үшін: тұратын мемлекетіне қайтуға рұқсаты бар ма?**/para la persona que no reside en su país de origen: ¿se le permite el regreso al país en que reside?: **Жоқ**/No **Бар**/si

Рұқсаты болған жағдайда, құжат нөмірін және қолданыс мерзімін көрсетіңіз/Si es permitido, indique, por favor, número del documento y validez: _____

15. **Бұрын Қазақстанда болғансыз ба?**/¿Ha visitado ya la República de Kazajstán antes?: **Жоқ**/No **Иә**/si

Болған жағдайда, бұрынғы сапарларыңыздың күндерін және мақсатын көрсетіңіз/Si ha visitado indique la fecha y el motivo de su visita(s): _____

16. **Сіздің Қазақстан Республикасына келуіңізге бұрын рұқсат берілмеген жағдай болды ма?**/¿Si se lo ha denegado anteriormente la obtencion del visado a Kazajstan?: **Жоқ**/No **Иә**/si **Бас тартылған жағдайда, себептерін жазыңыз (қашан және кім рұқсатты берген жоқ)**/Si lo ha denegado, indique, por favor, los detalles siguientes (cuando y quién): _____

17. **Сапардың мақсаты**/Finalidad del viaje: _____

18. **Қабылдайтын тарап (мекен-жайы, тел.)**/empresa de acogida (dirección, tel.): _____

немесе жауапты тұлға туралы мәлімет (толық аты-жөні, мекен-жайы, тел.)/o la persona que organiza su visita a Kazajstán (apellido y nombre, dirección, tel.): _____

19. Қазақстан Республикасында болатын пункттері/lugares de estancia en la República de Kazajstán: _____

20. Қазақстан Республикасындағы келетін бастапқы пункті/ frontera de la primera entrada a la República de Kazajstán: _____

21. Қазақстандағы уақытша тұратын мекен-жайы/Dirección temporal en Kazajstán: _____

22. Сіздің сапарыңызды және Қазақстанда болу мерзімінде тұру шығыстарыңызды кім қаржыландырады?/¿Quién paga los gastos del viaje y los gastos de manutención durante su estancia en Kazajstán?: _____

23. Қазақстанда болу мерзіміне сақтандыруыңыз бар ма?/¿Tiene Ud. seguro para el periodo de su estancia en Kazajstán?:
Жоқ/No Бар/si. Сақтандыру болған жағдайда, оның қолданыс мерзімін және сақтандыру компаниясының атауын көрсетіңіз/Si tiene, por favor, indique validez y nombre de la empresa de seguro: _____

24. Қазақстан арқылы транзитпен өткен жағдайда, негізгі баратын мемлекеттің визасы немесе тұруға ықтиярхаты бар ма?/¿En caso de tránsito por Kazajstan, tiene Ud. el visado de entrada o residencia en el último país de destino?:

Жоқ/No Бар/si. Болған жағдайда, баратын мемлекетті/Si tiene, indique el país del destino: _____ кіру жоспарланған шекара пунктін/punto de frontera de entrada: _____ транзиттің бағытын көрсетіңіз/ruta del tránsito: _____

25. Сұрау салынатын визаның мерзімі/el visado se solicita: de _____ бастап hasta _____ дейін

26. Сұрау салынатын визаның мәртелігі/números de entrada que solicita: 1 2 3 көп мәртелік/múltiples

27. Балалары (сізбен бірге жүрген балалар паспортыңызға енгізілген жағдайда ғана толтырылады)/Hijos (por favor indique si ellos viajen con Ud. y están inscritos en su pasaporte):

№	Тегі, аты/ apellidos, nombres	Туған жері мен күні/ Fecha y lugar de nacimiento	Азаматтығы/nacionalidad

Мен жоғарыда көрсетілген мәліметтердің толық және дұрыс екенін растаймын. Жалған мәліметтер беріліп қойған визаны жоюға немесе оны беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін екендігі маған мәлім. Маған берілген визаның іске асу мерзімі аяқталуына дейін Қазақстан Республикасының аумағынан шығып кетуге міндеттімін.

Мен 2001 жылғы 12 маусымдағы Қазақстан Республикасының «Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы» № 209-II Кодексінің (Салық Кодексі) 514-бабына сәйкес төленген консулдық алымдар сомасының қайтарылмайтыны; берілген виза Қазақстанға кіруге толық кепілдік бермейтіні және Қазақстан Республикасының құзыретті органдары менің Қазақстан аумағына кіруіме келісім беруден бас тартқан жағдайда өтемақыға құқық бермейтіні туралы хабардармын.

Confirmo que los datos personales mencionados son completos y correctos. Tengo conocimiento de que toda declaración falsa podrá ser motivo de denegación de mi solicitud o de anulación del visado consedido. Me comprometo de abandonar el territorio de la República de Kazajstán al expirar el visado.

He sido informado de que según el artículo 514 del Código de Impuestos de la República de Kazajstán № 209-II de 12 junio 2001 la suma del dinero pagado como la tasa consular no es afecto al retorno; el visado expedido no garantiza completamente la entrada a Kazajstán y no servirá como razón para compensación en el caso de que autoridades oficiales de la República de Kazajstán deniegan la entrada en el territorio de Kazajstan a la persona que posee el visado.

Күні және жері/
Lugar y fecha: _____

Қолы/firma: _____

Қызметтік жазбалар үшін

*Espacio reservado para
la Embajada o Consulado*